

L'ILLUSTRÉ LUXEMBOURGEOIS

LUXEMBURGER ILLUSTRIRTE

Table des Matières **1926** Inhaltsverzeichnis*)

Textes ~ Texte

A. — Allgemeines.

- Berburg. Blindenanstalt (9 Bilder). — Nr. 5.
 Clervaux. Château de Clervaux. — Nr. 52.
 Luxemburg. Stadttheater (6 Bilder). — Nr. 2.
 „ Stadt und Land. Luxemburger Film (6 Bilder). — Nr. 5.
 „ Bruder Abraham, Maler (5 Bilder). — Nr. 13.
 „ Das Neutor (2 Bilder). — Nr. 18.
 „ Johann der Blinde (3 Bilder). — Nr. 40.
 „ Das neue Mädchenlyzeum (4 Bilder). — Nr. 42.
 „ Peter Ernst II., Graf von Mansfeld (2 Bilder). — Nr. 43.
 „ Karl Gerhard Eyschen (1800—1859). — Nr. 44.
 „ Die Vereinigung Luxemburger Journalisten in Trier (4 Bilder). — Nr. 46.

- Luxemburg. La forteresse de Luxembourg. — Nr. 49.
 Mondorf. Das neue Staatsbad (5 Bilder). — Nr. 21.
 Orval. Die Abtei von Orval (6 Bilder). — Nr. 31 und 33.
 Vianden. Schloßruine Vianden (5 Bilder). — Nr. 17.

B. — Luxemburger Industrie und Gewerbe.

- Glasschleiferei in Luxemburg (8 Bilder). — Nr. 3.
 Zahnpflege u. Fabrikation der Chlorodont-Zahnpasta (3 B.). — Nr. 9.
 Fabrikation der Bürsten und Pinsel « Fabrola » Fels (8 B.). — Nr. 11.
 Protos Staubsauger (6 Bilder). — Nr. 12.
 Mondorf-les-Bains (5 Bilder). — Nr. 21.
 Élégance Féminine (6 Bilder). — Nr. 24.
 Élégance Féminine (4 Bilder). — Nr. 27.
 Profils et Coiffures (4 Bilder). — Nr. 47.

Table des Illustrations ~ Verzeichnis der Illustrationen

Vues et photos du Grand-Duché — Ansichten aus dem Großherzogtum Luxemburg
 (en ordre alphabétique — in alphabetischer Reihenfolge)

- Arsdorf. Donatus-Kapelle. — Nr. 33.
 Berburg. Blinden-Anstalt. — Nr. 5.
 Bettemburg. — Nr. 15 und 20.
 Bofferdigen. Parkanlagen des Schlosses Bofferdigen. — Nr. 32.
 Brandenburg. Burgruine von Brandenburg. — Nr. 32.
 Burscheid. Burgruine von Burscheid. — Nr. 5.
 Clerf. Überschwemmung. — Nr. 1.
 Clervaux. Le Château. — Nr. 52.
 Colmar-Berg. Das alte Schloß. — Nr. 34.
 Ehnen. Überschwemmung in Ehnen. — Nr. 21.
 Echternach. — Nr. 15.
 „ Springprozession. — Nr. 21.
 „ Gehkonkurrenz. — Nr. 39.
 Esch. a. d. Alz. Stadthausplatz. — Nr. 18.
 „ Stadtpark. — Nr. 31.
 Ettelbrück. — Nr. 1.
 Gösdorf. Schneelandschaft. — Nr. 3.
 Grevenmacher. Stadthaus. — Nr. 26.
 „ Apfelbaum. — Nr. 41.
 Luxemburg. Place Dargent à Eich. — Nr. 1.
 „ Stadtgrund. Bei der Brücke. — Nr. 1.
 „ « An der Schwemm ». — Nr. 1.
 „ « Descherwé », Siechenhof. — Nr. 1.
 „ Arsenalavenue. — Nr. 1.
 „ Der Bäderplatz. — Nr. 1.
 „ Aldringerplatz. — Nr. 2.
 „ Stadttheater (6 Bilder). — Nr. 2.
 „ Chimaystraße. — Nr. 4.
 „ Pfaffenthaler Berg. — Nr. 4.
 „ Petrusanlagen. — Nr. 4.
 „ Theaterplatz. — Nr. 6 und 7.
 „ « An der Schwemm ». — Nr. 8.
 „ Bahnhof. — Nr. 10.
 „ Josef-Junkstraße. — Nr. 10.
 „ Im Innern des Stadthauses. — Nr. 10.
 „ Im Hof des Großherzoglichen Palais. — Nr. 10.
 „ Der untere Teil des Fischmarktes. — Nr. 10.
 „ Neue Avenue, Hôtel Chicago. — Nr. 11.
 „ Emmanuel-Servaisstraße. — Nr. 12.

- Luxemburg. Hamm. — Nr. 13.
 „ Rollingergrund. — Nr. 13.
 „ Clausen, Park Mansfeld. — Nr. 14.
 „ « Fausse Braie » und neue Brücke. — Nr. 14.
 „ Großstraße. — Nr. 14.
 „ Wilhelmsplatz. — Nr. 18.
 „ « Cercle »-Gebäude. — Nr. 23.
 „ Clausener Berg. — Nr. 23.
 „ Stadthaus. — Nr. 23.
 „ Luxemburg, vom Fetschenhof aus gesehen. — Nr. 25.
 „ La route d'Eich, vue vers la ville. — Nr. 25.
 „ Xavier Brasseur-Brunnen. — Nr. 33.
 „ Schleifmühle. — Nr. 33.
 „ Mustermesse. — Nr. 34.
 „ Schulhof am Königsring. — Nr. 37.
 „ Das neue Mädchenlyzeum. — Nr. 42.
 „ Schloß und Park Mansfeld. — Nr. 43.
 „ Der alte Torbogen am Eingang des Breitenweges. — Nr. 45.
 „ Der Breitenweg vor der Niederlegung der linken Häuserreihe. — Nr. 45.
 „ Die Gerbergasse im Grund vor 100 Jahren. — Nr. 45.
 „ Pfaffenthal. — Nr. 45.
 „ Fliegeraufnahme. — Nr. 47.
 „ Plan der ehemaligen Festung Luxemburg. — Nr. 49.
 „ Le Viaduc. — Nr. 51.
 Mersch. Alzettetal usw. — Nr. 1.
 Mertert. — Nr. 24.
 Mondorf. Das neue Badehaus. — Nr. 20.
 „ Das neue Staatsbad (5 Bilder). — Nr. 21.
 „ Café de Paris. — Nr. 35.
 Osweiler. — Schulhaus. — Nr. 32.
 „ Girster Klaus. — Nr. 34.
 Reisdorf. Reisdorfer Mühle. — Nr. 3.
 Septfontaines. Moulin à Septfontaines. — Nr. 33.
 Vianden. Die Schloßruine. — Nr. 5.
 „ Schloß (5 Bilder). — Nr. 17.
 Waldbillig. Heimathaus Michel Rodange's. — Nr. 35.
 Wiltz. Die Wiltzer Wassernot. — Nr. 39.
 „ Gedenktafel Michel Rodange. — Nr. 52.

Vues comparées — Einst und jetzt

- Luxemburg. — Die frühere Oktroibude und die heutige Arsenalavenue, vom gleichen Standpunkt aus gesehen. — Nr. 1.
 „ Der Wasserturm auf dem Bäderplatz und der Bäderplatz von heute. — Nr. 1.
 „ Aldringerplatz einst und jetzt. — Nr. 2.
 „ Militärbäckerei und der heutige Theaterplatz. — Nr. 6 und 7.
 „ Der untere Teil des Fischmarktes einst und jetzt. — Nr. 10.

- Luxemburg. Park Mansfeld in Clausen einst und jetzt. — Nr. 14.
 „ Die « Fausse Braie » einst und jetzt. — Nr. 14.
 „ Das Neutor (Glacisseite). — Nr. 18.
 „ Das Neutor (Stadtseite). — Nr. 18.
 „ Der Clausener Viadukt im Bau. — Nr. 22.
 „ Das Plateau Bourbon. — Nr. 39.
 „ Das Petrußtal und Plateau Bourbon gegen 1860. — Nr. 47.
 „ Blick auf den Plateau Bourbon gegen 1900, während der Errichtung der Adolfsbrücke. — Nr. 47.

*) Da der Jahrgang 1926 auf je 8 nicht numerierten Seiten erschien, bezeichnen wir in diesem Inhaltsverzeichnis alles nur nach den betreffenden Nummern des Jahrgangs 1926. Ausländisches Material wird nicht erwähnt, da wir dieses Verzeichnis im rein luxemburgischen Geiste verfassen.